

KONINKRIJK BELGIË

ADVIES 44.274/1
VAN 25 MAART 2008

VAN DE AFDELING WETGEVING
VAN DE RAAD VAN STATE

ROYAUME DE BELGIQUE

AVIS 44.274/1
25 MARS 2008

DE LA SECTION DE LÉGISLATION
DU CONSEIL D'ÉTAT

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, op 13 maart 2008 door de Minister van Sociale Zaken verzocht haar van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van artikel 19, § 5, van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen", heeft het volgende advies gegeven:

Le CONSEIL D'ÉTAT, section de législation, première chambre, saisi par la Ministre des Affaires sociales, le 13 mars 2008, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'article 19, § 5, de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités", a donné l'avis suivant:

1. De akkoordbevinding van de Minister van Begroting, die is vereist op grond van artikel 5 van het koninklijk besluit van 16 november 1994 betreffende de administratieve en begrotingscontrole, is niet bij de adviesaanvraag gevoegd ⁽¹⁾. Het ontwerp kan uiteraard slechts doorgang vinden voor zover die akkoordbevinding effectief is verkregen.

2. In het tweede lid van de aanhef en in de inleidende zin van artikel 1 van het ontwerp dient enkel melding te worden gemaakt van de wijzigende tekst die nog van kracht is. De wijziging aangebracht in artikel 19, § 5, van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 ⁽²⁾, bij het koninklijk besluit van 3 juli 2003, is vernietigd door de Raad van State bij arrest nr. 136.381 van 21 oktober 2004. De vermelding van dat wijzigende besluit moet derhalve worden geschrapt.

3. In de Franse tekst van het ontworpen artikel 19, § 5, vijfde lid, 1/, van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 moet uiteraard worden geschreven "... jointe à l'arrêté royal du 21 décembre 2001 fixant les procédures, délais et conditions en matière d'intervention ...".

4. Tenzij het de bedoeling is om de verwijzing naar het koninklijk besluit van 20 juli 2001 ⁽³⁾, vermeld in het ontworpen artikel 19, § 5, vijfde lid, 1/, van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984, voor de toepassing van de ontworpen regeling te beperken tot het koninklijk besluit van 20 juli 2001 zoals dat momenteel bestaat, met uitsluiting van toekomstige wijzigingen, dienen aan het einde van het ontworpen artikel 19, § 5, vijfde lid, 1/, van de bijlage de woorden ", zoals gewijzigd bij het koninklijk besluit van 17 mei 2007" te worden geschrapt.

(1) De akkoordbevinding die aan de Raad van State, afdeling wetgeving, is meegedeeld, betreft een andere regeling dan die welke is vervat in het ontwerp.

(2) Koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen.

(3) Het aanhalingsteken dat aan het opschrift van het koninklijk besluit van 20 juli 2001 voorafgaat, moet worden weggelaten.

1. L'accord du Ministre du Budget, qui est requis par l'article 5 de l'arrêté royal du 16 novembre 1994 relatif au contrôle administratif et budgétaire, n'est pas joint à la demande d'avis ⁽¹⁾. Il va sans dire que le projet ne peut se concrétiser qu'après l'obtention effective de cet accord budgétaire.

2. Le deuxième alinéa du préambule et la phrase liminaire de l'article 1^{er} ne doivent faire mention que du texte modificatif encore en vigueur. La modification apportée par l'arrêté royal du 3 juillet 2003 à l'article 19, § 5, de l'annexe de l'arrêté royal du 14 septembre 1984 ⁽²⁾ a été annulée par l'arrêt du Conseil d'État n° 136.381 du 21 octobre 2004. Il n'y a dès lors pas lieu de mentionner cet arrêté modificatif.

3. Dans le texte français de l'article 19, § 5, alinéa 5, 1/, en projet, de l'annexe de l'arrêté royal du 14 septembre 1984, il faut évidemment écrire "... jointe à l'arrêté royal du 21 décembre 2001 fixant les procédures, délais et conditions en matière d'intervention ...".

4. Sauf à considérer que, pour l'application du texte en projet, on entend uniquement faire référence à la version actuelle de l'arrêté royal du 20 juillet 2001 ⁽³⁾, mentionné à l'article 19, § 5, alinéa 5, 1/, en projet, de l'annexe de l'arrêté royal du 14 septembre 1984, à l'exclusion de modifications futures, il y a lieu de supprimer les mots ", modifié par l'arrêté royal du 17 mai 2007", qui figurent à la fin de l'article 19, § 5, alinéa 5, 1/, en projet de l'annexe.

(1) L'accord budgétaire qui a été communiqué au Conseil d'État, section de législation, a trait à une autre réglementation que celle visée par le projet.

(2) Arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités.

(3) Il faut supprimer le guillemet qui précède l'intitulé de l'arrêté royal du 20 juillet 2001.

De kamer was samengesteld uit

de Heren
Messieurs

M. VAN DAMME,

B. SEUTIN,
W. VAN VAERENBERGH,

Mevrouw
Madame

A. BECKERS,

La chambre était composée de

kamervoorzitter,
président de chambre,

staatsraden,
conseillers d'État,

griffier,
greffier.

Het verslag werd uitgebracht door de
H. D. VAN EECKHOUTTE, adjunct-auditeur.

De overeenstemming tussen de Nederlandse
en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht
van de H. J. BAERT.

Le rapport a été présenté par
M. D. VAN EECKHOUTTE, auditeur adjoint.

La concordance entre la version néerlandaise
et la version française a été vérifiée sous le
contrôle de M. J. BAERT.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

DE VOORZITTER - LE PRÉSIDENT,

A.BECKERS

M. VAN DAMME